

APPENDIX TO LETTER TO SERGE LANG—DECEMBER 17, 1970

It is enough to prove the relation

$$\xi_{\hat{\mu}}(\epsilon^2) = (-1)^{\langle 2\rho, \hat{\mu} \rangle}$$

when  $\tilde{G}$ , and therefore also  $\hat{G}_0$  is simple.  $\epsilon^2$  certainly lies in the Cartan subgroup of  $\hat{G}_0$  corresponding to  $\hat{\mathfrak{h}}$ .  $\hat{G}$  acts as a group of automorphisms of  $\hat{\mathfrak{g}}$  (of course not faithfully). Let  $(\cdot, \cdot)$  be the Killing form on  $\hat{\mathfrak{g}}$ .  $\hat{G}$  preserves the Killing form. Let  $e_{\hat{\alpha}}$  be a root vector. Then

$$(e_{\hat{\alpha}}, \epsilon e_{\hat{\alpha}}) \neq 0$$

and

$$(e_{\hat{\alpha}}, \epsilon e_{\hat{\alpha}}) = (\epsilon e_{\hat{\alpha}}, \epsilon^2 e_{\hat{\alpha}}) = \xi_{\hat{\alpha}}(\epsilon^2)(\epsilon e_{\hat{\alpha}}, e_{\hat{\alpha}}) = \xi_{\hat{\alpha}}(\epsilon^2)(e_{\hat{\alpha}}, \epsilon e_{\hat{\alpha}})$$

because the Killing form is symmetric. Thus  $\xi_{\hat{\alpha}} = 1$ . Since  $\langle \rho, \hat{\alpha} \rangle$  is integral and in fact equal to 1 for simple  $\hat{\alpha}$ ,

$$\xi_{\hat{\alpha}} = (-1)^{\langle 2\rho, \hat{\alpha} \rangle}.$$

In particular the assertion is true in those cases that  $\hat{L}_- = \hat{L}_+$ . Thus when  $\hat{\mathfrak{g}}$  is of type  $E_8$ ,  $F_4$ , or  $G_2$ .

In the other cases let  $\hat{\beta}$  be the top root (as defined in Freudenthal-de Vries). Then  $\omega e_{\hat{\beta}} = \eta e_{\hat{\beta}}$ , with  $\eta = \pm 1$ , and  $\omega e_{-\hat{\beta}} = \eta e_{-\hat{\beta}}$ . Thus, taking the standard isomorphism of the group corresponding to

$$\text{Span}\{e_{\hat{\beta}}, e_{-\hat{\beta}}, [e_{\hat{\beta}}, e_{-\hat{\beta}}]\}$$

with  $\text{SL}(2, \mathbf{C})$ ,  $\omega$  corresponds to the trivial automorphism if  $\eta = 1$  and to the inner automorphism determined by

$$\begin{pmatrix} i & 0 \\ 0 & -i \end{pmatrix}$$

if  $\eta = -1$ . The reflection corresponding to  $\hat{\beta}$  is determined by

$$\delta = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}.$$

Thus  $\omega\delta\omega^{-1} = \delta$  if  $\eta = +1$  and

$$\begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$$

if  $\eta = -1$ . We regard  $\delta$  as an element of  $\hat{G}_0$ . It takes every root which is not orthogonal to  $\hat{\beta}$  to a negative root. The roots orthogonal to  $\hat{\beta}$  are linear combinations of the simple roots orthogonal to  $\hat{\beta}$ .

We consider the various types separately.  $\hat{H}_0$  will be the group corresponding to the algebra generated by root vectors belonging to roots orthogonal to  $\hat{\beta}$ .  $\hat{H}_0$  is invariant under  $\omega$ .  $\hat{H}$  will be  $\hat{H}_0 \cup \omega\hat{H}_0$ . If  $\hat{H}_0$  is simple we may suppose our assertion is proved for  $\hat{H}$ . We use the tables in Fr.-De Vries.

(i)  $A_l$ : We identify  $L_-$  and  $\hat{L}_-$  and  $L_+$  and  $\hat{L}_+$  as in the previous letter.

$$2\rho = (n-1, n-3, \dots, -(n-1)), \quad n = l+1.$$







Thus  $\widehat{H}_0$  is of type  $D_6$ . Let  $2\rho_0$  be the sum of the positive roots for this  $D_6$ . We have to show that  $\rho - \beta - 2\rho_0$  is a sum of simple roots in which each root enters an even number of times. Using the tables as before, we obtain

$$\begin{array}{cccccccc}
 & & & & & & & \cdot 49 \\
 2\rho & \longleftrightarrow & \cdot 27 & \cdot 52 & \cdot 75 & \cdot 96 & \cdot 66 & \cdot 34 \\
 & & & & & & & \cdot 15 \\
 2\rho_0 & \longleftrightarrow & \cdot 10 & \cdot 18 & \cdot 24 & \cdot 28 & \cdot 15 & \cdot 0
 \end{array}$$

Everything checks.

As an extra check let's work out  $G_2$  and  $F_4$  along these lines. Again the Lie algebras and their duals are the same.

$F_4$ : Toproot is

$$2 \text{ --- } 3 \Rightarrow 4 \text{ --- } 2$$

$\omega$  is of course trivial. The diagram is

$$\begin{array}{ccc}
 \begin{array}{cc} 2 & 2 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \\ & -1 & \end{array} & \Rightarrow & \begin{array}{cc} 1 & 1 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \\ & -1/2 & \end{array}
 \end{array}$$

Thus  $(\widehat{\beta}, \widehat{\alpha})$  is given by

$$\begin{array}{ccc}
 \begin{array}{cc} 2 & 2 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \\ 4-3=1 & 6-2-4=0 & \end{array} & \Rightarrow & \begin{array}{cc} 1 & 1 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \\ 4-1-3=0 & 2-4/2=0 & \end{array}
 \end{array}$$

$\widehat{H}_0$  is in this case  $C_3$  and its dual is  $B_3$ .

$$2\rho_0 \longleftrightarrow \begin{array}{cc} \bullet & \text{---} & \bullet \\ & 0 & 9 \end{array} \Leftarrow \begin{array}{cc} \bullet & \text{---} & \bullet \\ & 8 & 5 \end{array}$$

Note that in passing to the dual the direction of the arrow is reversed.

$$\begin{array}{ccc}
 2\rho \longleftrightarrow \begin{array}{cc} 22 & 42 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \end{array} \Leftarrow \begin{array}{cc} 30 & 16 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \end{array} \\
 \beta \longleftrightarrow \begin{array}{cc} 2 & 3 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \end{array} \Leftarrow \begin{array}{cc} 2 & 1 \\ \bullet & \text{---} & \bullet \end{array}
 \end{array}$$

because  $(\beta, \rho_2) = (\beta, \rho_4) = (\beta, \rho_3) = 0$ . Note again that arrows are reversed. Note also that there is only one positive root orthogonal to  $\rho_2, \rho_3$  and  $\rho_4$ . In any case it checks.

$G_2$ : Toproot is

$$2 \Rightarrow 3$$

The diagram is

$$\begin{array}{ccc}
 3 & & 1 \\
 \bullet & \Leftarrow & \bullet \\
 & & -3/2
 \end{array}$$

$(\widehat{\beta}, \widehat{\alpha})$  is given by

$$6 - \frac{9}{2} = \frac{3}{2} \quad \Leftrightarrow \quad 3 - \frac{3}{2} \cdot 2 = 0$$

Thus, in this case,

$$\begin{array}{l} 2\rho_0 \longleftrightarrow \begin{array}{cc} \bullet & \Leftarrow \bullet \\ 0 & 1 \end{array} \\ 2\rho \longleftrightarrow \begin{array}{cc} \bullet & \Leftarrow \bullet \\ 10 & 6 \end{array} \end{array}$$

and, since  $\beta$  annihilates the root on the right

$$\beta \longleftrightarrow 2 \Leftarrow 1.$$

Everything checks in this case also.

Compiled on December 22, 2023.